<학교생활기록부 대체 서식><Alternative form for school records>

**2022학년도 추가모집 학교생활기록부 대체 서식**

**Special admission application form for the 2022 academic year**

**(additional recruitment)**

* 아래 서식은 외국 국적 보유자 가운데 외국 고등학교 졸업(예정)자 작성하는 서식입니다.
* The form below is to be completed by foreign high school graduates (expected) among foreign nationals.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **지원자 정보****Applicant Information** | **전형명****Type** | 2022학년도 정원내 외국인 특별전형(학생부종합)Special admission for foreigners within the quota for the 2022 academic year (comprehensive student record) |
| **모집단위****Desired Study****Department** |  | **수험번호****Application No.** |  |
| **성 명****Name** |  | **생년월일****Date of Birth** |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **외국 고교****학력 정보****High School****Information** | **소재국가****Country** |  | **학교명****School Name** |  |
| **학교주소****School Address** |  |
| **입학일****Admission Date** |  | **졸업(예정)일****Graduation****(Expected) Date** |  |

**√ 작성 유의사항 Notes**

1. 본 서식은 반드시 사실에 근거하여 본인이 작성합니다.

This form must be filled out by the applicants based on the facts.

1. 대학이 기술된 사항에 대해 사실 확인을 요청하는 경우 지원자는 적극 협조하여야 합니다.

Applicants must actively cooperate when the university requests fact-checking on the matters described.

1. 활동에 대한 증빙서류를 제출하는 경우, 원본 제출이 원칙이며 사본 제출 시 원본대조필하여야 합니다.

In case of submitting documentary evidence of activities, the original must be submitted in principle, and the original must be compared when submitting a copy.

1. 허위사실 기재, 기타 부정한 사실 등이 발견될 경우, 불합격 처리되며, 합격 이후라도 입학이 취소될 수 있습니다.

If false information or other illegal facts are found, you will be disqualified, and admission may be canceled even after acceptance.

1. 국내 고등학교의 학교생활기록부 작성 지침을 준수하고 평가의 공정성을 확보하기 위하여, 공인어학성적, 교과 관련 교외 수상실적, 외국 대학 진학 시 요구되는 시험성적(SAT성적, ACT성적 등) 등을 제출했을 경우 평가에서 제외하며 평가에 불이익을 받을 수 있습니다.

Submit official language proficiency test scores, subject-related off-campus achievements, and test scores (SAT scores, ACT scores, etc.) If you do, it will be excluded from the evaluation and you may be penalized for the evaluation.

1. 교외 인증시험 참여 사실이나 성적, 논문 등재나 학회 발표, 도서 출간, 지식재산권(특허, 실용신안, 상표, 디자인) 출원이나 등록, 해외(타 국가) 활동실적 등은 작성할 수 없고, 어학연수 등 사교육 유발요인이 큰 교외 활동의 경우에도 작성이 제한되며, 이를 준수하지 않았을 경우 평가에 불이익을 받을 수 있습니다.

Participation in off-campus certification exams or results, thesis registration or conference presentation, book publication, intellectual property rights (patents, utility models, trademarks, designs) applications or registrations, overseas (other countries) activities, etc. cannot be written. In the case of extracurricular activities that cause a lot of private education, such as extracurricular activities, writing is restricted, and if you do not comply with this, you may be at a disadvantage in the evaluation.

1. 지원자 부모(친인척 포함)의 실명을 포함한 사회적‧경제적 지위(직종명, 직업명, 직장명, 직위명 등)를 암시하는 내용을 기재할 경우 평가에 불이익을 받을 수 있으니 작성을 금지합니다.

It is prohibited to write any content that suggests social and economic status (job title, occupation name, workplace name, position name, etc.), including the real name of the applicant's parents (including relatives), as this may result in disadvantages in evaluation.

1. 모든 서류는 한국어를 원칙으로 하며, 한국어가 아닌 기타언어로 작성된 문서의 경우 공증 받은 한국어 번역본을 첨부해야 합니다.

In principle, all documents must be in Korean, and in the case of documents written in a language other than Korean, a notarized Korean translation must be attached.

1. 학교생활기록부 대체 서식 미제출시 평가내용 부족으로 평가에 불이익을 받을 수 있습니다.

Failure to submit an alternative form for the school records may result in a disadvantage in the evaluation due to lack of evaluation content.

|  |
| --- |
|  |

□ 본인은 학교생활기록부 대체 서식 작성에 관한 유의사항을 숙지했으며, 유의사항 위반에 따른 조치에 대해서는 이의를 제기하지 않겠습니다.

I have been fully aware of the precautions for filling out the alternative form for the school records, and I will not raise any objection to the actions taken for violating the notices.

|  |
| --- |
|  |

본인은 2022학년도 외국인 특별전형(학생부종합)에 지원하고자 학교생활기록부 대체 서식을 제출합니다.

I am submitting an alternative form for the school records to apply for the 2022 special admission for foreigners (comprehensive student record).

2022. 2. .

지원자 applicant : (서명 signature)

|  |
| --- |
| **부산외국어대학교 총장 귀하****To the President of Busan University of Foreign Studies** |

**<학교생활기록부 대체 서식 작성방법>**

**How to fill out application form for the school records**

**(You must type or write in Korean)**

1. 활동종류 : 교과학습발달상황, 창의적 체험활동상황, 교내 수상경력, 진로/동아리/봉사/독서 활동 등

Activity type: subject learning development situation, creative experience activity situation, school awards, career/club/volunteer activities/reading activities, etc.

2. 활동기간 : 고등학교 재학 기간 중 활동에 참여한 시기

Activity period: Participation in activities during high school

3. 활동내용 : 고등학교 학교생활기록부 내용에 준하는 활동(※작성유의사항 제한내용 확인 필수)

Activities: Activities that are equivalent to the contents of the high school records

4. 작성분량 : 1개 활동 당 200자 이내 (각 연번에 1개 활동, 최대 5개 활동 작성 가능)

Quantity of writing: 200 characters per activity (1 activity in each series, up to 5 activities possible)

5. 증빙자료 : A4용지 단면 기준 5페이지 이내 제출 가능 (축소/양면 복사 금지)

Evidence: Can be submitted within 5 pages of single-sided A4 paper (reduction/duplex copy prohibited)

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **연번****No** | **활동명****Activities Name** | **활동기간**( 년 월 일~년 월 일 )**Period****( from ~ to)** | **활동내용****Activities Details** |
| **1** |  |  |  |
| **2** |  |  |  |
| **3** |  |  |  |
| **4** |  |  |  |
| **5** |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1지망** | **2지망** | **3지망** |
|  |  |  |

□ 입학 희망 학과 최대 3지망까지 작성